

UNITED NATIONS



NATIONS UNIES

POSTAL ADDRESS--ADRESSE POSTALE: UNITED NATIONS, N.Y. 10017

CABLE ADDRESS--ADRESSE TELEGRAPHIQUE: UNATIONS NEWYORK

REFERENCE: NV/2011/172

The enclosed communication, available in English and Spanish, is transmitted to the permanent missions of the States Members of the United Nations at the request of the representatives of Ecuador and the Republic of Moldova to the United Nations.

15 November 2011

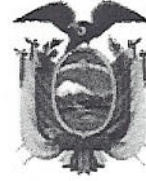
\* \* \*

La communication ci-jointe, disponible en anglais et en espagnol, est transmise aux missions permanentes des États de l'Organisation des Nations Unies à la demande des Représentants de l'Équateur et de la République de Moldova auprès de l'Organisation.

Le 15 novembre 2011



**Permanent Mission of the  
Republic of Moldova to  
the United Nations**



**Permanent Mission of the  
Republic of Ecuador to  
the United Nations**

---

8 November 2011

Excellency,

We have the honour to inform you that diplomatic relations were established between the Republic of Moldova and the Republic of Ecuador today, 8 November 2011.

We kindly request, Your Excellency, to circulate the enclosed Protocol in English, which we signed on behalf of our respective authorities, among all the Member States of the United Nations.

Please accept, Excellency, the assurances of our highest consideration.

---

H.E. Mr. Alexandru Cujba  
Ambassador, Permanent  
Representative of the  
Republic of Moldova to the  
United Nations

---

H.E. Mr. Diego Morejón Pazmiño  
Ambassador, Acting Permanent  
Representative of the Republic of  
Ecuador to the United Nations

**H.E. Ban Ki-moon**  
**Secretary-General of the United Nations**  
**New York**



**Misión Permanente de la  
República del Ecuador  
ante las Naciones Unidas**



**Misión Permanente de la  
República del Moldova  
ante las Naciones Unidas**

**PROTOCOLO  
Sobre el establecimiento de relaciones diplomáticas entre la  
República del Ecuador y la República de Moldova.**

La República del Ecuador y la República de Moldova;

Deseosos de promover el entendimiento mutuo y el fortalecimiento de la amistad y cooperación entre ambos países;

Guiados por los principios de la Carta de las Naciones Unidas y el Derecho Internacional, particularmente sobre la paz y la seguridad internacional, la igualdad entre los Estados, el respeto a la soberanía nacional, la independencia, la integridad territorial, la no interferencia en los asuntos internos de los Estados y el respeto a los tratados internacionales;

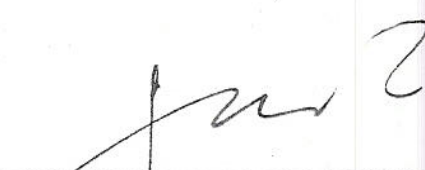
Han decidido establecer relaciones diplomáticas a nivel de Embajadores, de conformidad con las disposiciones de la Convención de Viena sobre Relaciones Diplomáticas, de 18 de abril de 1961, a partir de la fecha de la suscripción de este Protocolo.

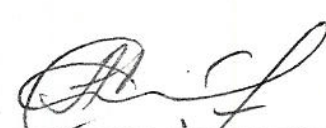
En vista de lo cual, los representantes abajo suscritos, debidamente autorizados por sus autoridades respectivas, han firmado el presente Protocolo en dos originales, en idiomas español, moldavo e inglés, siendo todos los textos igualmente auténticos.

Nueva York, a 8 de noviembre de 2011

Por la República del Ecuador

Por la República de Moldova

  
S.E. Diego Morejón Pazmiño  
Embajador, Representante Permanente  
Alterno de la República del Ecuador  
ante las Naciones Unidas  
Encargado de Negocios ad Interim

  
S. E. Alexandru Cujba  
Embajador, Representante Permanente  
de la República de Moldova ante las  
Naciones Unidas



**Permanent Mission of the  
Republic of Moldova to  
the United Nations**



**Permanent Mission of the  
Republic of Ecuador to  
the United Nations**

**PROTOCOL  
on the establishment of diplomatic relations between  
the Republic of Moldova and the Republic of Ecuador**

The Republic of Moldova and the Republic of Ecuador,

Desirous to promote mutual understanding and strengthen the friendship and cooperation between their two countries,

Guided by the principles of the Charter of the United Nations and international law, particularly on international peace and security, equality among States, respect for national sovereignty, independence, territorial integrity, non-interference in the internal affairs of States and respect for international treaties,

Have decided to establish diplomatic relations at the Ambassadorial level, in accordance with the provisions of the Vienna Convention on Diplomatic Relations of April 18, 1961, as of the date of the signing of this Protocol.

In witness thereof, the undersigned representatives, duly authorized by their respective authorities, have signed this Protocol in two originals, in the Moldovan, Spanish and English languages, all texts being equally authentic.

Done in New York on 8 November, 2011

For the Republic of Moldova

For the Republic of Ecuador

---

H.E. Mr. Alexandru Cujba  
Ambassador, Permanent Representative  
of the Republic of Moldova to  
the United Nations

---

H.E. Mr. Diego Morejón Pazmiño  
Ambassador, Acting Permanent  
Representative of the Republic of  
Ecuador to the United Nations